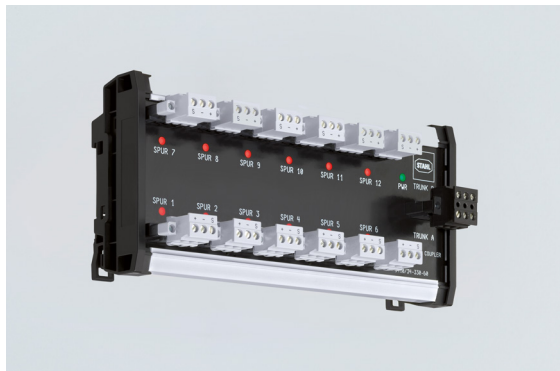


Tecnología de redes

Tecnología de bus de campo ISbus Acopl. dispos. campo 12 pistas
para zona 2 Ex ec

9410/34-330-60 N° de art. 207906



- Para la conexión de 4, 8 o 12 aparatos de bus de campo en la Zona 2
- Pistas Ex ec o ic
- Operación en el High Power Trunk
- Corriente de arranque reducida gracias a la gestión de la alimentación y limitación de cortocircuito con corte

MY R. STAHL 9410A



Los acopladores dispositivos de campo Ex ec serie 9410 para la zona 2 sirven para la conexión sin efecto retroactivo de hasta 12 Foundation fieldbus H1 o dispositivos de campo PROFIBUS PA al High-Power-Trunk. Las pistas en el tipo de protección ec o ic pueden utilizarse para los dispositivos de bus de campo en la zona 2 (ic, ec) y zona 1 (d, q, m) y presentan una limitación de corriente de cortocircuito.

La gestión de alimentación integrada minimiza las corrientes de arranque y de cortocircuito.

Datos técnicos

Protección contra explosiones

Aplicaciones (zonas)	2
Interfaz Ex zona	1, 2
Homologación IECEx gas	IECEx BVS 11.0015X
IECEx Protección contra explosiones de gas	Ex ec [ic] IIC T4 Gc
Homologación ATEX gas	BVS 11 ATEX E 031 X
ATEX protección contra explosiones de gas	II 3 G Ex ec [ic] IIC T4 Gc
Homologación FMus	3026646
Homologación cFM	3026646C
Marcado cFMus	NI, Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; T4, ANI Class I,II,III, Div. 2, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA [ic] IIC T4 T4 at Ta = 75°C See Doc. 9410 6 031 001 1
Certificaciones	ATEX (BVS), Canadá (FM), EE.UU. (FM), IECEx (BVS), Internacional (FF)
Certificado de conformidad	ATEX (EUK)

Datos de seguridad

Tensión máx. U_o Nota	U_o la unidad de alimentación del bus de campo conectado
Corriente máxima I_o	54 mA
Potencia máx. P_o Nota	$P_o = 1,35 \text{ W}$ (se reduce con $U_i < 25 \text{ V}$ en función de $P = U * I$)
Capacidad exterior máxima admisible C_o para IIC	80 nF
Inductancia exterior máxima admisible L_o para IIC	0,27 mH
Capacidad interna	110 pF
Inductancia interna	0 mH

Tecnología de bus de campo ISbus Acopl. dispos. campo 12 pistas para zona 2 Ex ec

9410/34-330-60 N° de art. 207906

Datos eléctricos

Número máximo de dispositivos de campo por segmento	16 (FF H1) 32 (Profibus PA)
Transmisión de datos de trunk y spurs	pasivo sin función de repetidor
Número máx. de acopladores de dispositivos de campo	4 por trunk
Power Management	Cuando se supera la tensión en el Trunk 9 V las pistas se conectan sucesivamente, para evitar una corriente de arranque alta debida a los aparatos de campo. Cuando se detecta un cortocircuito en una pista, la pista afectada se desconecta hasta eliminar el cortocircuito. El Trunk se carga como máx. con una corriente de cortocircuito, independientemente de cuantas pistas están en cortocircuito. Así se minimiza la corriente asumida por el Trunk y la pérdida de potencia en todas las condiciones operativas.
Terminador de bus de campo	Los acopladores de dispositivo de campo 9410 no tienen terminador de bus de campo integrado. Conectar un terminador de bus de campo externo serie 9418 en el puerto Trunk B.

Alimentación auxiliar

Energía disipada máxima	1,2 W
Energía auxiliar	no necesario, el acoplamiento de los dispositivos de campo se alimenta desde el trunk.

Separación galvánica

Separación galvánica spur/trunk	sin separación galvánica
Separación galvánica spur/spur	sin separación galvánica

Entrada

Conexiones de trunk	2 (IN/OUT) con puenteado interno
Modelo de trunk	High Power Trunk/Ex ec
Tensión de entrada mín.	10,7 V según FF-846
Tensión de entrada Nota	Con esto se garantiza que la tensión de salida (pistas) es de como mín. 9,3 V con carga total.
Rango de tensión	9 – 32 V
Entrada de vigilancia de baja tensión	< 9 V, spurs sin corriente
Corriente máxima trunk IN/OUT	≤ 2 A
Caída máx. de tensión de trunk IN/OUT	≤ 10 mV a 2 A/25 °C
Protección contra polarización inversa de trunk	sí
Puesta a tierra de trunk	en el borne "S"
Consumo eléctrico máx.	0 mA por pista 25 mA 20 mA por pista 265 mA 41 mA por pista 517 mA 11 pistas con 41 mA, cada uno, 1 pista por cortocircuito: 526 mA Cortocircuito de todos los ramales: 75 mA

Salida

Spurs Nota	Pista ic solo en conexión con una unidad de alimentación de bus de campo con tensión limitada (p. ej. R. STAHL tipo 9412/01).
Número máx. de dispositivos de campo por spur	1
Longitud de cable máx.	120 m
Corriente de salida continua máxima CC	41 mA
Caída de tensión máxima trunk/spur	≤ 1 V

Tecnología de bus de campo ISbus Acopl. dispos. campo 12 pistas para zona 2 Ex ec

9410/34-330-60 N° de art. 207906

Salida	
Salida máxima corriente de cortocircuito	50 mA
Puest a tierra de spurs	en el borne "S"
Interfaz de dispositivo de campo	
Modelo de spurs	Ex ec / ic
Conexiones de spurs	12
Tipo de conexión de spurs	borne de rosca extraíble con fusible
Datos específicos del dispositivo	
LED de estado de funcionamiento trunk	LED "PWR", verde
LED de estado de funcionamiento spurs	LED "SPUR 1"... "SPUR 12", rojo
LED de indicación de error	LED "SPUR 1"... "SPUR 12" rojo, apagado
Detección de errores	Cortocircuito $\geq 42...50$ mA
Indicación de cortocircuito	LED "SPUR 1"... "SPUR 12" rojo, parpadea
Nota	Para proyectar correctamente hay que usar la herramienta R. STAHL "Fielbus Wizard" (r-stahl.com).
Condiciones ambientales	
Temperatura ambiente	-40 °C ... 75 °C
Temperatura ambiente	-40°F ... +167°F
Altura máx.	< 2000 m
Altura máx.	2000 m
Altura máx. en pies	< 6562 ft
Máx. humedad relativa del aire	95 % (sin condensación)
Máx. humedad relativa del aire	95 %
Compatibilidad electromagnética	Comprobada según las siguientes normas y reglamentos: EN 61326 (IEC 61000-4-1...6 y 11, EN 55022 clase B), NAMUR NE 21
Datos mecánicos	
Carcasa de campo	sin
Tipo de conexión trunk	terminal rosca extr. con fusi.
Terminales de conexión	de 3 polos (+, -, apantallamiento)
Conexión unifilar rígida	Trunk 0,2 ... 2,5 mm ² Spurs 0,2 ... 2,5 mm ²
Conexión unifilar flexible	Trunk 0,2 ... 2,5 mm ² Spurs 0,2 ... 2,5 mm ²
Conexión unifilar flexible con casquillo	Trunk 0,25 ... 2,5 mm ² Spurs 0,25 ... 2,5 mm ²
Grado de protección (IP) (IEC 60529)	Envolvente IP30 Bornes IP30 Ex e
Carcasa del módulo	PVC, PA
Resistencia al fuego (UL 94)	V0
Categoría de emisiones	Corresponde a G3
Anchura	206 mm
Anchura de montaje en pulgadas	8,11 in
Altura	94 mm
Altura pulgadas	3,7 in
Profundidad	64 mm

Tecnología de bus de campo ISbus Acopl. dispos. campo 12 pistas
para zona 2 Ex ec
9410/34-330-60 N° de art. 207906

Datos mecánicos

Profundidad pulgadas	2,52 in
Profundidad instala. pulgadas	3,7 in
Des. Spurs LED condiciones fun	SPUR 1...SPUR 12
Peso	900 g
Peso	1,98 lb

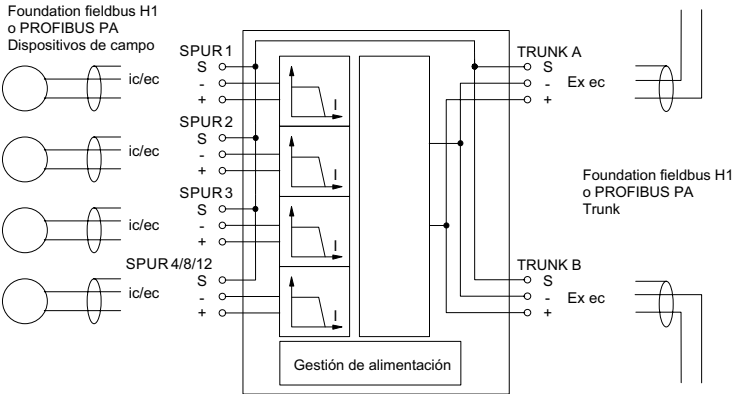
Montaje / Instalación

Tipo de montaje	en rail DIN NS 35/15 (DIN EN 60715)
Posición de montaje	horizontal vertical

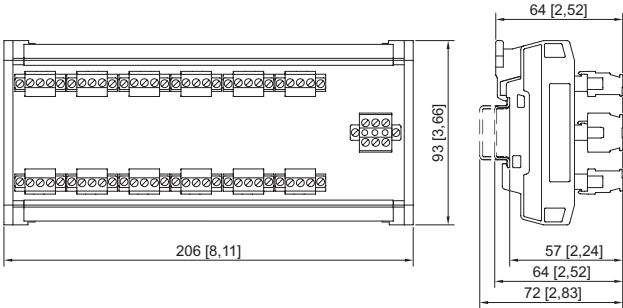
Componentes

Des. Trunk LED condiciones fun	PWR
Color Trunk LED condicio. func	verde

Gráficos técnico – Se reserva el derecho a modificaciones



Esquema de medida (todas las medidas en [pulgadas]) – Se reserva el derecho a modificaciones



Acoplamiento de dispositivo de campo, 12 pistas, sin
envolvente

Accesorios

Cable para Foundation Fieldbus, PROFIBUS PA

N° de art.

	Tipo de cable: O2YS(St+Ce)Y-fl Color (revestimiento): naranja Ámbito de aplicación: uso universal FISCO, marcado UL, resistente a la luz solar, resistente al aceite, retardante de llama	169329
--	--	--------

Tecnología de redes

STAHL

Tecnología de bus de campo ISbus Acopl. dispos. campo 12 pistas
para zona 2 Ex ec
9410/34-330-60 N° de art. 207906

Terminador

N° de art.



Terminador del bus de campo Ex m

168062

bus de campo Power Supply

N° de art.

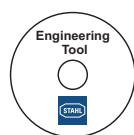


Para alimentar un Trunk sin seguridad intrínseca. Versión Advanced (con diagnóstico integrado y alarma).

200589

Feldbus Wizard Engineering Tool

N° de art.



Engineering Tool para la planificación de segmentos de bus de campo Foundation Fieldbus o Profibus PA
Descarga en r-stahl.com

Nos reservamos el derecho a modificar los datos técnicos, las dimensiones, los pesos, las construcciones y las opciones de entrega.